



**Walid Serageldine:
Hoppla, Hopp und Stopp**

Atlantis Verlag 2023

دري / Dari

(Cover)	Hoppla, Hopp und Stopp	ای وای، عجله، توقف
(S. 2)	Hoppla, der Ball hüpfte weg!	ای وای، توپ دارد می رود!
(S. 3)	Hopp, schnell hinterher!	عجله کن، عاجل تر برو دنبال اش!
(Klappe S. 5)	Hoppla, wieder zurück.	ای وای، برگرد.
(S. 7)	Hopp, über den Sessel ...	عجله کن بنشین روی چوکی...
(S. 10)	... und vorsichtig die Treppe hinunter.	... متوجه زینه ها باش.
(S. 12)	Hopplahopp durch den Garten ...	عاجل برو مابین باغچه...
(S. 13)	... und Stopp bei meinem Freund.	... در نزدیکی دوستم توقف کن.

Übersetzung: Danial Jafari

Koordination der Übersetzungen: Interbiblio in Zusammenarbeit mit Bibliomedia und SIKJM
www.buchstart.ch